

Porównanie tłumaczeń Łukasza 16:30

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	On zaś powiedział wcale nie ojcie Abrahamie ale jeśli ktoś z martwych poszedłby do nich opamiętają się
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Lecz on odpowiedział: Nie, ojcie Abrahamie, lecz jeśli ktoś z umarłych do nich pójdzie, opamiętają się.
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	On zaś powiedział: Nie, ojcie Abrahamie, ale jeśli ktoś z martwych pójdzie do nich, zmienią myślenie.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	(On) zaś powiedział wcale nie ojcie Abrahamie ale jeśli ktoś z martwych poszedłby do nich opamiętają się